雲哥 華埠 永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥羌每兩二毫九　實驗腳氣丸每罐七毫五
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬葯每罐銀五毫　正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每罐二毫五　各色頂靚舊茶發售
通利大便調溫毒丸一圓　送禮各款香蛤平沽
花柳掃毒丸每罐一圓　中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人楊金樹
朱卓臣仝啓

---

▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾械銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門移民局事務

溫金有啓

W. A Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St Vancouver, B.C.

---

▲○▲致公堂新成開幕預告

啓者本堂落成擇期十月十日國慶日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶指示一切不勝翹企

Chee Kung Tong　P. O. Box 276
Beira P. East Africa

東非洲庇鱒埠致公分堂同人鞠躬

---

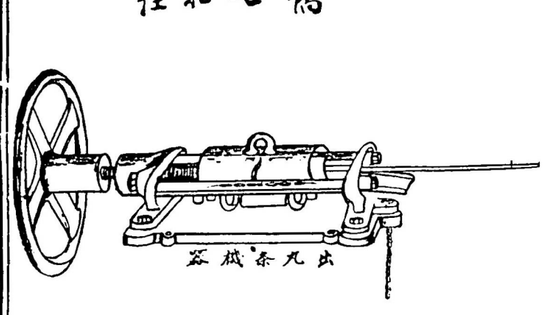
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER. B. C.　PHONE SEY. 899-3239
專办蘇杭雜貨菜材

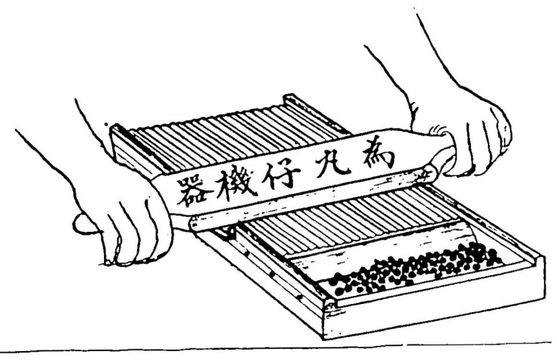
雲埠金利源紹記

各種貨品

| 別類 | 平沽 |
|---|---|
| 新到大雀牌 | 新到大雀牌 |
| 新到大雀牌 | 新到大雀牌 |
| 宗麻發行 | 宗麻發行 |
| 宗麻發行 | 宗麻發行 |

九九八 么么六 電話




九三二三磨矢話電

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.

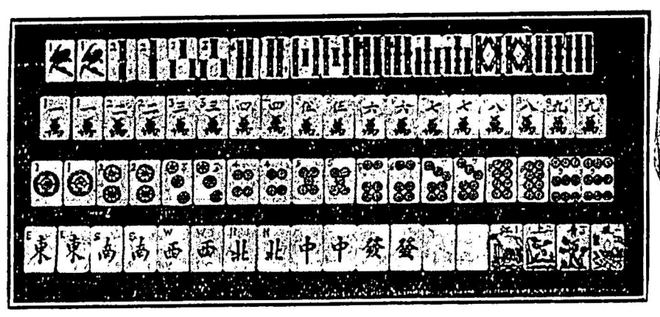
德紹滙兌公司　廣告

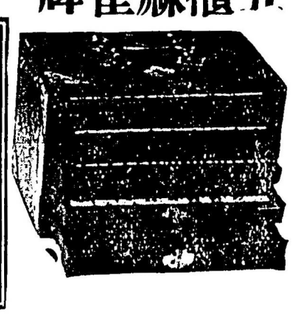
本公司自投滙以來其快捷為受當欠為僑胞嘉許凡去唐廣卅各縣鄉各圩市各村鄉均能達到打滙票就地找換港汎年和金折收各樣里滙銀回家手續妥西文往來乃至快之

---

五橱麻雀牌

新到各種瓜仁菜米發售并接製膏丹丸散





本號代理行生意超趙常趙裴彬鄭壽民陳達明唐堯齡雷鳴春各種膏丹丸散

---

雲埠 華埠 高雲

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許今將貨價減平大加改良新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎

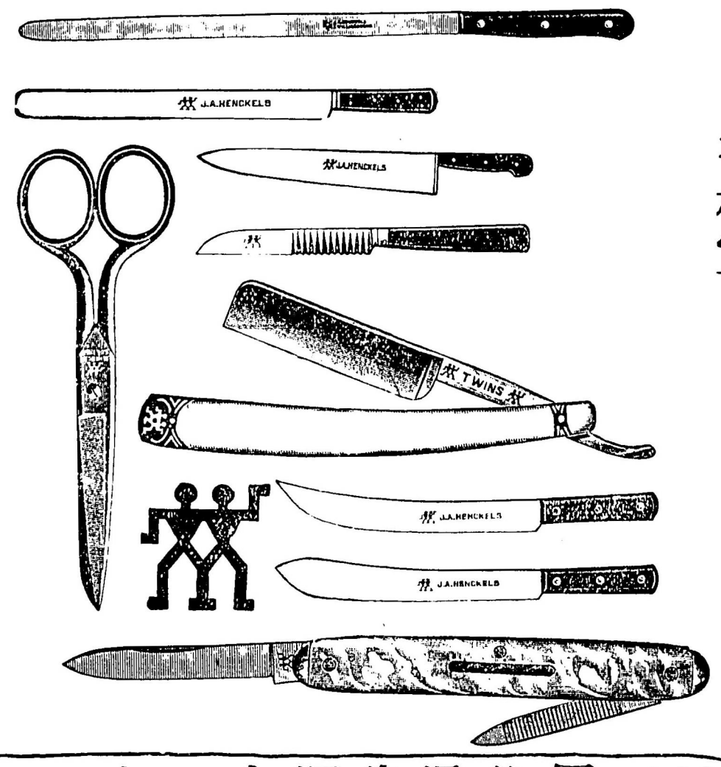
代理恩平公報
全年三元五毛　半年二元　每一册毛五仙
貨價行情單印便函索當即如命付上
信箱 五六零 喊線(詩麼)六二九六

司理 鄭厚祁 福藉啓

---

雲埠明和大鐵行

▲君諸注意
(孖人)麥大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

---

雲高 華埠 專製鞋靴

舖在緬街門牌五百三十五號

自製靴式第一一四號敷由五號至十號半皆備

在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St.　Vancouver, B. C.

美綸靴店啟

---

▲域埠致公總堂通告

啓者趙煜先生已安抵滿城俟嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬仰各支堂遵照前日通告預備接洽踴躍認捐光大黨勢在此一舉矣此佈
十三年六月一號

▲金域兩總堂收到十二年年捐芳名列

▲域多利埠

鄧隆然　駱珍
陸田　伍本　楊柰
何藹舟　劉韶
以上每名捐銀二元
聶因　鄭文安
湯關錫　馮晃章
吳齊　余照
趙祥　楊照
岑勝　李業
余振　方志榮
林立榮　黃濃
譚吉　司徒茂
周宗　會準
司徒如　劉孔正
黃任良　黃沛
陳源嘉　黃長
林舉儀
以上每名壹元

---

雲埠 華埠 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩麼)三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

---

三連盛記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款繡花合腳靚皮靴靴修整舊靴有絲索衣襪香蛤皮急袋等雜貨謹意光顧在片打街門牌一號

---

明鏡臺星盤命理
英國吻吆埠

MING KAN TOI
P.O. Box 337　Nanaimo, B. C

▲星斷吉凶

明斷吉凶　鏡照還邏一點　臺靈一參透度　星學通三微　盤命雖隱熟　理明書

天地人盤四餘七政筆金廿員

▲命評貴賤

逐年批評筆金拾元
大批八字筆金三元
小批八字筆金一元

飛星刻度

逐月批評

▲能參鬼谷

確然妙手
知妍識醜
丹青莫有
精光射斗
津道口謬
間眞不求
時趨避宜

大批八字筆金五元

兼評星盤星盆八字逐年批評筆金八圓
中批八字筆金式元
廣州人師範徐錫崙啓

▲敢竝神峰

---

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血液整頓腸臟及使體系全部搆造得宜服之者便見奇效

各葯肆均有此鹽發售

本醫士啓